



EINLADUNG ZUR GLASFASER-ROADSHOW

kelagCONNECT

GLASFASER ROADSHOW

Sie haben offene Fragen rund um den Ausbau, Ihre Vorarbeiten oder zu den Providern?

KOMMEN SIE VORBEI, WIR SIND AUCH IN IHRER GEMEINDE!



KÖTTMANNSDORF



4. September, 16-20 Uhr
am Dorfplatz gegenüber des Gemeindeamts



ALLE INFORMATIONEN FINDEN
SIE AUCH ONLINE UNTER:

kelag.at/connect

NEU! SCHROTTCONTAINER AB SOFORT AM BAUHOF

Am Bauhof können ab sofort **Alteisen, Waschmaschinen und Herde** (ohne weitere Elektrogeräte) entsorgt werden. Die Abgabe ist möglich

- nach **Terminvereinbarung** - bitte melden Sie sich bei Herrn Grentner; Tel: 0650 / 30 31 642 oder bei Herrn Gütler, Tel: 0650/ 30 31 648
- oder jeden **1. Freitag im Monat** gemeinsam mit dem ÖLI

Andere Elektrogeräte wie Kühlschränke, Fernseher oder Kleingeräte werden weiterhin über die bekannten Sammelstellen entsorgt.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung bei einer sauberen und geordneten Entsorgung!

bitte beachten Sie die Öffnungszeiten:

- Mai – August: 06:00 – 14:00 Uhr
- September bis April: 07:00 – 15:00 Uhr



ABFALLENTSORGUNG AM BAUHOF

Am Bauhof können folgende Materialien entsorgt werden:

- Glas
- Karton
- Styropor



Bauschutt-Entsorgung:

- Nach **Terminvereinbarung** – bitte melden Sie sich bei Herrn Grentner, Tel: **0650 / 30 31 642** oder bei Herrn Gütler, Tel: **0650/ 30 31 648**
- oder jeden **1. Freitag im Monat** gemeinsam mit dem ÖLI

bitte beachten Sie die Öffnungszeiten:

- Mai – August: 06:00 – 14:00 Uhr
- September bis April: 07:00 – 15:00 Uhr

VORINFORMATION

separate Ausschreibung folgt

Grün- und Baumschnittaktion - 29. September bis 26. Oktober am Sportplatz Köttmannsdorf

Sperrmüll- und Problemstoffsammlung - 15. und 16. Oktober - 07.00 bis 17.00 Uhr - Bauhof Köttmannsdorf

Im Zuge der **Grün- und Baumschnittaktion** möchten wir darauf hinweisen, dass **alle Wald- und sonstige Straßenanrainer** gesetzlich verpflichtet sind, dafür zu sorgen, dass Sträucher, Hecken und Bäume **nicht in das öffentliche Gut hineinragen** und **keine Gefahrenstellen** darstellen. Gerade in schneereichen Wintern stellen in die Straße ragende Äste eine Gefahr für Autofahrer dar und behindern Einsatzfahrzeuge, Müllabfuhr und andere wichtige Dienste. Alle an Straßen angrenzende Grund- und Waldbesitzer sind daher aufgefordert, entlang ihres Grundstückes in das öffentliche Gut hineinragenden Äste/Sträucher etc. rechtzeitig zurückzuschneiden!
Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



UMWIDMUNGEN 2025

WICHTIGE INFORMATION!!

Umwidmungsanträge, die noch in diesem Jahr behandelt werden sollen, sind bis spätestens **Dienstag, den 30. September 2025**, beim Gemeindeamt schriftlich einzubringen.

WIR SUCHEN SIE! EHRENAMTLICHE HELFER:INNEN IN DER GEMEINDE

Haben Sie Zeit? Möchten Sie sich in der Gemeinde ehrenamtlich engagieren?

Wir suchen **ehrenamtliche Gemeindebürger:innen**, die **hilfebedürftige Menschen** in ihrem privaten Umfeld unterstützen und damit zur **Entlastung pflegender Angehöriger** beitragen.



Ihre Aufgaben:

- Besuchsdienste
- Behördenwege
- Fahrtendienste
- Begleitung zu Arztterminen
- Friedhofs- und Pflegeheimbesuche
- Spaziergänge, Aktivierungen und vieles mehr

Wichtig: Keine Pflegetätigkeiten, keine Haushalts- oder Gartenarbeiten!

Ihre Vorteile & Unterstützung durch das Land Kärnten:

- ✓ Übernahme der Haft- und Unfallversicherungsprämie
- ✓ Basisschulung zur Ausübung Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit
- ✓ Refundierung des amtlichen Kilometergeldes für Fahrten im Zuge des Ehrenamtes
- ✓ Wertschätzung und Anerkennungskultur



Helfen Sie mit – schenken Sie Zeit und Freude!

Kontakt und Information:

Fr. Franziska Dolcic, MA, MSc, DGKP

Pflegenahversorgerin – Community Nurse

In den Gemeinden: Köttmannsdorf, Maria Rain und Feistritz im Rosental

Tel. **0664/1606338**

franziska.dolcic@shv-klagenfurt.at

TRINKWASSERVERSORGUNG – UNSER WERTVOLLES GUT

Wasser ist nicht nur unser wichtigstes Lebensmittel, sondern auch die Grundlage für Lebensqualität in unserer Gemeinde. Damit wir auch in Zukunft jederzeit sauberes und sicheres Trinkwasser genießen können, haben wir in den letzten drei Jahren rund € 300.000 in die Modernisierung unserer Trinkwasserinfrastruktur investiert.

Unsere beiden Hauptpumpstationen wurden umfassend generalsaniert, die letzten beiden Hochbehälter in ein modernes, digitales Überwachungssystem integriert. Unterstützt durch Photovoltaik-Anlagen und Energiespeicher können nun alle neun Pumpstationen und Hochbehälter rund um die Uhr überwacht werden. Jede Pumpstation ist zudem mit einer Notstromspeisung ausgestattet – so ist die Versorgung selbst bei geplanten oder unvorhergesehenen Stromabschaltungen gesichert.

Dank Radarüberwachung, Pumpfernsteuerung und präzisen Durchflussmessungen erkennen wir technische Probleme frühzeitig und können sofort reagieren – oft bevor die Bevölkerung überhaupt Einschränkungen bemerkt. All diese Maßnahmen sichern nicht nur die Versorgungssicherheit, sondern auch die Zukunftsfähigkeit unseres Wassernetzes. Besonders stolz sind wir darauf, dass dies alles ohne Erhöhung des Wasserzinses möglich war. Mit € 1,76 pro 1.000 Liter gehören wir weiterhin zu den günstigsten Gemeinden Kärntens – und zugleich zu jenen mit der modernsten und zuverlässigsten Trinkwasserversorgung.

Denn eines ist sicher: Sauberes Wasser ist kein Selbstverständnis – es ist unser wertvollstes Gut, das wir mit Verantwortung und Leidenschaft schützen.



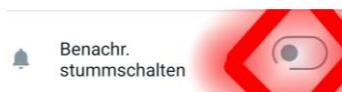
WHATSAPP-KANAL

Ziel des Kanals ist es, Sie schnell über unvorhergesehene Ereignisse wie Straßensperren oder Behinderungen durch Wasser- und Sturmschäden zu informieren. Gleichzeitig werden in Zusammenarbeit mit dem Bauhof **geplante infrastrukturelle Meldungen**, wie Straßensperren oder Hinweise zu unserer Wasserversorgung, weitergegeben. Auch weitere wichtige Meldungen aus verschiedenen Bereichen des Bauhofs werden über den Kanal geteilt, damit Sie stets aktuell informiert sind.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, sich für diesen **Informationskanal anzumelden**, um schnell und zuverlässig über Einsätze, Straßensperren oder andere dringende Ereignisse informiert zu werden.

So funktioniert die Anmeldung:

Einfach **QR-Code scannen** – und auf **folgen** klicken.



Wichtig: Wenn Sie rasch über alle Neuigkeiten informiert werden wollen, deaktivieren Sie bitte **unbedingt** den **Stumm-Schalter**, der bei allen WhatsApp-Kanälen standardmäßig aktiviert ist. So erhalten Sie bei neuen Beiträgen immer eine Benachrichtigung.

Bitte beachten Sie: Der Kanal dient **zur Unterstützung des Informationsflusses** und ersetzt **keine offiziellen behördlichen Mitteilungen**.



Feuerwehr Köttdmannsdorf

WhatsApp-Kanal



TERMINE

05. September **Kräuterkundliche Wanderung** mit Mag. Dr. Helmut Zwander „Warum heilen Pflanzen“, 16:00 Uhr, Marktgemeinde Köttmannsdorf, Treffpunkt: altes Gemeindeamt Köttmannsdorf, Karawankenblick 1, 9071 Köttmannsdorf (bei Schlechtwetter: Vortrag Rüsthaus FF Wurdach)
07. September **Familienfest**, 11:00 Uhr, Dorfplatz Wurdach, ÖVP Köttmannsdorf
- 08.-12. September **Tag der offenen Tür der Musikschule Vielsaitenklang**, 14:00 – 16:00 Uhr, (Bachweg 2a, 9073 Rotschitzen), Musikschule Vielsaitenklang
12. September **Kräutertreff - Rosentaler Heilpflanzenbegegnung, Vortrag Buchweizen:** „Ein Knöterichgewächs greift weit über das Gefäßsystem hinaus“ 18:00-20:00 Uhr, Kräuterpengel Petra Miklautz und Dietmar Vogt, Volksschule Köttmannsdorf
13. September **Feldmesse in Wurdach**, 19:00 Uhr, Wurdach, Pfarre Köttmannsdorf
13. September **Kost-Nix-Laden**, 09:00-12:00 Uhr, Alte Volksschule Köttmannsdorf
19. September **Charity-Konzert – Ein Herz für Burundi**, ab 20:00 Uhr, Pfarrsaal Köttmannsdorf
20. September **50-jähriges Jubiläum Seniorenbund Köttmannsdorf**, 09:30 Uhr, Festgottesdienst in der Filialkirche St. Gandolf – danach Festakt beim Gasthaus Puschnig in St. Gandolf, Seniorenbund Köttmannsdorf
21. September **Erntedankfest in der Pfarre Köttmannsdorf**, 09:00 Uhr, Pfarre Köttmannsdorf
24. September **Beginn der Turnsaison**, DSG Rotschitzen, Sektion Turnen-Fit 16:00 Uhr – Seniorenturnen, 17:30 Uhr – Kinderturnen, 18:30 Uhr Erwachsenenturnen, 19:30 Uhr – Pilates/Yoga
27. September **Gorjanci-Fest „Veselica Gorjancev“**, 20:00 Uhr, Gasthaus Puschnig in St. Gandolf, Slowenischer Kulturverein SPD „Gorjanci“
27. September **Kost-Nix-Laden**, 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Alte Volksschule Köttmannsdorf



9. Preisschnapsen + Früschnoppen

**Sonntag
14.09.2025**

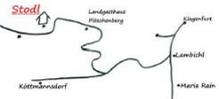
**Start 10:00 Uhr
beim Stodl
am Plöschenberg**

1. Preis €250,00
2. Preis €150,00
3. Preis €75,00
- 4 - 10 Sachpreise

3 Leben €15,00

**mit Spanferkelroller
& Trank ist gesorgt**

Sachpreis Verlosung über die Schnapsturnier Karte



**Nutzen Sie das GO-MOBIL –
Tel. 0664 / 603 603 9071**

*Freundliche Grüße
Bürgermeister*

**URSULA
STRAUSS
ERNST
MOLDEN**

**26.9.
18 UHR** Hollenburg
Humberk

**Rosental
Rož
Festival**

**12.-28.9.
2025**

PROGRAMM & TICKETS:
ROSENTALFESTIVAL.COM



WEITERS MIT DABEI:

POPWAL
STEAMING SATELLITES
CARINTHIAN SAXOPHON QUARTETT
STERMANN / GRISSEMANN
MAVIE HÖRBIGER / CLARA FRÜHSTÜCK
VLADO KRESLIN & MALI BOGOVI
AVEC
NINO AUS WIEN und BAND
PHILIPP HOCHMAIR / KURT RAZELLI



LAND KÄRNTEN
Rust und Kultur



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

